



**Magiczny
Kraków**

**Zapraszamy na Dzień Otwarty Punktu Informacyjnego dla Obcokrajowców,
który odbędzie się 5 grudnia! [EN/UA/RU]**

2025-12-04

W trakcie Dnia Otwartego będzie możliwość porozmawiania o kwestiach dotyczących ubezpieczeń, podatków, służby zdrowia, pomocy społecznej w Polsce, kwestii legalizacji pobytu, kwestiach dotyczących życia w Krakowie, edukacji, wynajmu mieszkań i wielu innych.

Bezpłatne konsultacje specjalistów będą trwały od godz. 9:00 do 17.00 w Kłastrze Innowacji Społeczno-Gospodarczych Zabłocie Space, na ulicy Zabłocie 20 (1 piętro). Konsultacje będą odbywać się ze wsparciem tłumaczy z języka polskiego na m.in angielski, hiszpański, ukraiński i rosyjski.

O Punkcie Informacyjnym dla Obcokrajowców w Krakowie:

To miejsce, w którym każdy obcokrajowiec przebywający w Krakowie może otrzymać bezpłatne informacje lub porady dotyczące m.in. legalizacji pobytu, edukacji, administracji, spraw urzędowych czy rynku pracy. W Punkcie można umówić się na konsultacje prawne i psychologicznego oraz skorzystać z usługi tłumaczy i asystentów cudzoziemskich. Od maja 2022 roku dyżurują tu także przedstawiciele wielu instytucji udzielający dodatkowych porad specjalistycznych. Od połowy stycznia 2024 Punkt ma nową siedzibę w Kłastrze Innowacji Społeczno-Gospodarczych przy ul. Zabłocie 20. Harmonogram porad publikowany jest co tydzień. Punkt prowadzi fundacja IB Polska, działa on w ramach projektu Centrum Wielokulturowego w Krakowie, finansowanego przez Gminę Miejską Kraków.

Regularne godziny otwarcia Punktu: poniedziałek – piątek 9:00-17:00

Kontakt: punkt@open.krakow.pl, nr tel. +48 887 201 598

EN

The IB Polska Foundation invites you to the Open Day of the



**Magiczny
Kraków**

Information Point for Foreigners, which will take place on December 5! Free consultations with specialists will be available from 9:00 AM to 5:00 PM at the Social and Economic Innovation Cluster Zabłocie Space, located at 20 Zabłocie Street (1st floor).

During the Open Day, you will have the opportunity to discuss topics related to insurance, taxes, healthcare, social assistance in Poland, residence legalization, life in Kraków, education, renting apartments, and much more! Consultations will be held with the support of translators from Polish into, among others, English, Spanish, Ukrainian, and Russian.

About the Information Point for Foreigners in Krakow:

This is a place where every foreigner staying in Krakow can get free information or advice on such topics as legalization of stay, education, administration, official matters or labor market. The Point offers legal and psychological consultations, as well as interpreters and foreign assistants. Since May 2022, representatives of a number of institutions have also been on duty here providing additional specialized advice. As of mid-January 2024, the Point has a new location in the Cluster of Socio-Economic Innovations at 20 Zablocie Street, and the counseling schedule is published weekly. The Point is run by the IB Poland Foundation, and operates as part of the Multicultural Center in Krakow project, funded by the Municipality of Krakow.

Regular opening hours of the Point: Monday - Friday 9:00-17:00

Contact: punkt@open.krakow.pl, tel. +48 887 201 598

UA

Фонд IB Polska запрошує на День Відкритих Дверей Інформаційного Пункту для Іноземців, який відбудеться 5 грудня! Безкоштовні консультації фахівців будуть доступні з 9:00 до 17:00 у Кластері Соціально-



**Magiczny
Kraków**

Економічних Інновацій Zabłocie Space, за адресою: вул. Zabłocie, 20 (1-й поверх).

Під час Дня Відкритих Дверей ви матимете можливість обговорити питання, що стосуються страхування, податків, охорони здоров'я, соціальної допомоги в Польщі, легалізації перебування, життя в Кракові, освіти, оренди житла та багато чого іншого! Консультації відбуватимуться за підтримки перекладачів з польської мови на англійську, іспанську, українську та російську.

Про інформаційний пункт для іноземців у Кракові:

Це місце, де кожен іноземець, який мешкає у Кракові, може отримати безоплатну інформацію або консультацію, зокрема, щодо питань легалізації проживання, освіти, управління, офіційних питань або ринку праці. У пункті можна отримати юридичні та психологічні консультації, а також скористатися послугами перекладачів і консультантів. З травня 2022 року тут також чергують представники низки установ, які надають додаткові консультації фахівців. Із середини січня 2024 року у пункті з'явилося нове приміщення в Кластері соціальних та економічних інновацій за адресою вул. Zabłocie 20. Розклад консультацій публікується щотижня. Пункт перебуває під управлінням Фондації IB Polska і працює в рамках проекту «Мультикультурний центр у Кракові», що фінансується муніципалітетом Кракова.

Звичайні години роботи Пункта: Понеділок - п'ятниця з 9:00 до 17:00.

Контактна інформація: punkt@open.krakow.pl, тел. +48 887 201 598

RU

Фонд IB Polska приглашает на День открытых дверей Информационного Пункта для Иностранцев, который состоится 5 декабря! Бесплатные консультации специалистов будут доступны с 9:00 до 17:00 в Кластере Социально-Экономических Инноваций Zabłocie Space, по адресу: ул. Zabłocie, 20 (1-й этаж).

В ходе Дня Открытых Дверей у вас будет возможность обсудить вопросы, касающиеся



**Magiczny
Kraków**

страхования, налогов, здравоохранения, социальной помощи в Польше, легализации пребывания, жизни в Кракове, образования, аренды жилья и многого другого! Консультации будут проходить при поддержке переводчиков с польского на английский, испанский, украинский и русский.

Об информационном пункте для иностранцев в Кракове:

Это место, где каждый иностранец, проживающий в Кракове, может получить бесплатную информацию или консультацию, в частности, по вопросам легализации проживания, образования, управления, официальных вопросов или рынка труда. В пункте можно получить юридические и психологические консультации, а также воспользоваться услугами переводчиков и консультантов. С мая 2022 года здесь также дежурят представители ряда учреждений, которые предоставляют дополнительные консультации специалистов. С середины января 2024 года у пункта появилось новое помещение в Кластере социальных и экономических инноваций по адресу ул. Zabłocie 20. Расписание консультаций публикуется еженедельно. Пункт находится под управлением Фонда IB Polska и работает в рамках проекта «Мультикультурный центр в Кракове», финансируемого муниципалитетом Кракова.

Обычные часы работы Пункта: Понедельник - пятница с 9:00 до 17:00.

Контактная информация: punkt@open.krakow.pl, тел. +48 887 201 598